

DAIMLER TRUCK

REACH Information

Daimler Truck AG
Daimler Truck Powertrain
Transmission

Candidate List Version: 17.01.2023

03/2023

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (ЕО) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента в отделни изделия на този агрегат. При употребата на агрегата по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия агрегат ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслоявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
3-2-Пневматичен Пътен Клапан	Diboron-trioxide	1303-86-2
Блок За Управл. Електропневм. Превкл. Предавки	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBVA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Винт С Шестостен	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Винт С Шестостенна Глава	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Винтова Тапа	Chromium-trioxide	1333-82-0
Включващ Цилиндър	TBVA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
Вторичен Воден Ретардер	TBVA	79-94-7
Гайка	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Датчик Обороти	Diboron-trioxide	1303-86-2
Държач	Chromium-trioxide	1333-82-0

Електрически Проводник	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Електронен Блок Управление На Ретардера	TBBA	79-94-7
Закрепваща Скоба	Chromium-trioxide	1333-82-0
Импулсен Датчик	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Импулсно Колело	TBBA	79-94-7
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Капак	Chromium-trioxide	1333-82-0
Капачка	Chromium-trioxide	1333-82-0
Клапан	TBBA	79-94-7
Комбиниран Винт	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Кух Винт	Chromium-trioxide	1333-82-0
Масло За Предавателна Кутия	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Муфа За Изключване На Съединителя	TBBA	79-94-7
Облицовъчна Лайстна	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Пасшайба	Chromium-trioxide	1333-82-0
Пневматика-Клапан За Превключване	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Превключващ Механизъм На Предавателната Кутия	Boric acid	10043-35-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Радиален Уплътнителен Пръстен		
Регулиращ Болт	Chromium-trioxide	1333-82-0
Резбован Щифт	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Скоба	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Уплътнение Обхващащо Стъклото	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Уплътнителен Пръстен	Lead-monoxide	1317-36-8
Хидродинамичен Ретардер	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	Melamine	108-78-1
Хидродинамичен Съединител	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
Холендров Съединителен Болт	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Цилиндър	TBBA	79-94-7
Цилиндър За Надлъжно Включване На Предавки	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Цилиндър За Напречно Включване На Предавките	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Шайба	Chromium-trioxide	1333-82-0
Шестостенна Гайка С Ръб	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Щуцер	Chromium-trioxide	1333-82-0

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom agregatu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi agregata nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi Vašeg agregata možete pronaći u uputama za uporabu.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance Name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron-trioxide	1303-86-2
Adjusting Pin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Banjo Bolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bracket	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circlip	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit		
Electropneumatic Shift		
Control	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Retarder		
Control	TBBA	79-94-7
Cover Strip	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Cylinder	TBBA	79-94-7
Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fitting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gate Cylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Gate Cylinder	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Gear Cylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gear Oil	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexagon Nut W Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexalobular Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hydrodynamic Clutch	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hydrodynamic Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulse Wheel	Melamine	108-78-1
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nut	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pneumatic Shift Valve	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	TBBA	79-94-7
Pulse Generator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Radial Shaft Sealing Ring	TBBA	79-94-7
Release Bearing	TBBA	79-94-7
Rotational Speed		
Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Screw Plug	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Secondary Water Retarder	TBBA	79-94-7
Shift Cylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Shim	Chromium-trioxide	1333-82-0
Socket Union	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Stud	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Swassembly	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Transmission Positioner	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Valve	TBBA	79-94-7
Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních požadavků a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou nacházet ve více než 0,1 % hmotnosti ve výrobcích tohoto agregátu. Při použití agregátu v souladu s určením neohrožuje žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání Vašeho agregátu naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Držadlo Bezpečnostní	Chromium-trioxide	1333-82-0
Držák	Chromium-trioxide	1333-82-0
Elektrické Vedení	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Hrdlo	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hydrodynamická Spojka	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hydrodynamický Retardér	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Kolo Pulsní	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kotouč	Chromium-trioxide	1333-82-0
Kotouč Přiléhavý	Chromium-trioxide	1333-82-0
Kroužek Těsnicí	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Lišta Krycí	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Matice	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Matice S Okrajem Šestihranná	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Olej Převodovkový	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8

Ovladač Převodovky	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Pneumatický Ventil 3-2	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Řadicí Ventil Pneumatický	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Řídicí Jednotka Řízení Retardéru	TBBA	79-94-7
Řídicí Jednotka, Elektropneumatické Řazení	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sekundární Kapalinový Retardér	TBBA	79-94-7
Snímač Počtu Otáček	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spona	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Šroub Dutý	Chromium-trioxide	1333-82-0
Šroub Kombinovaný	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Šroub Nastavovací	Chromium-trioxide	1333-82-0
Šroub Převlečný	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Šroub S Šestihr. Hlavou	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Šroub Šestikulatý	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Šroub Uzavírací	Chromium-trioxide	1333-82-0
Šroub Závěrný	Chromium-trioxide	1333-82-0
Těsnění Točivé	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Těsnicí Kroužek	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Uzavírací Víko	Chromium-trioxide	1333-82-0
Válec	TBBA	79-94-7
Válec Plynový	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Válec Převodový	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0

Válec Řazení	4,4'-Isopropylidenediphenol TBBA Trilead-dioxide-phosphonate	80-05-7 79-94-7 12 141-20-7
Ventil	TBBA	79-94-7
Víko Uzavírací	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vysílač Impulzů	TBBA Diboron-trioxide Lead-monoxide	79-94-7 1303-86-2 1317-36-8
Vysouvač	TBBA	79-94-7
Závrtný Šroub	Chromium-trioxide Di-(2-ethylhexyl)phthalat	1333-82-0 117-81-7

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af de lovmæssige angivelser og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af dette aggregats produkter. Ved tilsigtet brug af aggregatet er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af dit aggregat i etjeningsvejledningen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
3-2-Pneumatisk		1303-86-2
Flervejsventil	Diboron-trioxide	
Cylinder	TBBA	79-94-7
Dækliste	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Dæksel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Efterjusteringsbolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
El-Ledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gearcylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gearkasseindstiller	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-	255881-94-8
Gearkasseolie	[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	
Holder	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hulbolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
		79-94-7
Hydrodynamisk Kobling	TBBA	
	Lead-monoxide	1317-36-8

Hydrodynamisk		71868-10-5
Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulsføler	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulshjul	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kombiskrue	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Kulissecylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Lukkedæksel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Lukkeskrue	Chromium-trioxide	1333-82-0
Møtrik	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Omdrejningssensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Omløberskrue	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Pakdåse	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Pakning Omløbende	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Pakring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Passkive	Chromium-trioxide	1333-82-0
		556-67-2
Pneumatisk Skifteventil	Octamethylcyclotetrasiloxane	
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Sekskantmøtrik Med		117-81-7
Krave	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	
Sekskantskrue	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sekundær-Vand-		79-94-7
Retarder	TBBA	
Sikringsbøjle	Chromium-trioxide	1333-82-0
Skiftecylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Skive	Chromium-trioxide	1333-82-0
Skrue Med 6-Takket		117-81-7
Kærv	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	
Spændebånd	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Stiftskrue	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Studs	Chromium-trioxide	1333-82-0

Styreenhed		12626-81-2
Elektropneumatisk		
Gearskifte	Lead titanium zirconium oxide	
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Retarderstyring	TBBA	79-94-7
Udrykker	TBBA	79-94-7
Ventil	TBBA	79-94-7

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die zich voor meer dan 0,1 gewichtsprocent in afzonderlijke, door dit aggregaat voortgebrachte producten kunnen bevinden. Wanneer het aggregaat volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw aggregaat vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
3-2-Weg Pneumatische		
Klep	Diboron-trioxide	1303-86-2
Aansluiting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Afdeklijst	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Afdichting Rondom	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Afdichtring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Afsluitdeksel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cilinder	TBBA	79-94-7
Combibout	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Dop	Chromium-trioxide	1333-82-0
Elektrische Kabel	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Holbout	Chromium-trioxide	1333-82-0
Houder	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hydrodynamische		
Koppeling	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hydrodynamische		
Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulswiel	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8

Keerring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Klem	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Klep	TBBA	79-94-7
Koppelingsdruklager	TBBA	79-94-7
Moer	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pasring	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pneumatische Schakelklep	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Pulsgenerator	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Regeleenheid Elektropneumatische Schakeling	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Regeleenheid Retarderregeling	TBBA	79-94-7
Ring	Chromium-trioxide	1333-82-0
Schakelcilinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Schakelgangcilinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Schroefdop	Chromium-trioxide	1333-82-0
Secundaire Waterretarder	TBBA	79-94-7
Stelpen	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tapeind	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Toerentalsensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Transmissieolie	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Transmissiesteller	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7

<u>Vergrendelingsbeugel</u>	Chromium-trioxide	1333-82-0
<u>Versnellingscilinder</u>	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
<u>Wartelbout</u>	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
<u>Zeskantbout</u>	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
<u>Zeskantmoer Met Kraag</u>	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about “substances of very high concern” (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this major assembly. The normal use of this major assembly does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your major assembly in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron-trioxide	1303-86-2
Adjusting Pin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Banjo Bolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bracket	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circlip	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit		
Electropneumatic Shift		
Control	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Retarder		
Control	TBBA	79-94-7
Cover Strip	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Cylinder	TBBA	79-94-7
Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fitting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gate Cylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Gate Cylinder	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Gear Cylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gear Oil	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexagon Nut W Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexalobular Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hydrodynamic Clutch	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hydrodynamic Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulse Wheel	Melamine	108-78-1
	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nut	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pneumatic Shift Valve	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	TBBA	79-94-7
Pulse Generator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Radial Shaft Sealing Ring		
Release Bearing	TBBA	79-94-7
Rotational Speed		
Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Screw Plug	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Secondary Water Retarder	TBBA	79-94-7
Shift Cylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Shim	Chromium-trioxide	1333-82-0
Socket Union	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Stud	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Swassembly	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Transmission Positioner	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Valve	TBBA	79-94-7
Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadustest tulenevate nõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnijate andmeid arvesse võttes tehti kindlaks järgmised ained, mille sisaldus käesoleva agregaadis üksikutes toodetes võib ületada 0,1 massiprotsenti. Agregaadis nõuetekohase kasutamise korral puudub oht inimestele ja keskkonnale. Lisateavet oma agregaadis ohutu kasutamise kohta leiate kasutusjuhendis.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes / elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		1303-86-2
Valve	Diboron-trioxide	
Adjusting Pin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Banjo Bolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bracket	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circlip	Chromium-trioxide	1333-82-0
		3825-26-1
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit		12626-81-2
Electropneumatic Shift Control	Lead titanium zirconium oxide	
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Retarder		79-94-7
Control	TBBA	
Cover Strip	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Cylinder	TBBA	79-94-7
Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fitting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gate Cylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Gate Cylinder	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Gear Cylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Gear Oil		
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexagon Nut W Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexalobular Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hydrodynamic Clutch	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
		71868-10-5
Hydrodynamic Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulse Wheel	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nut	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pneumatic Shift Valve	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Pulse Generator	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
		119-47-1
Radial Shaft Sealing		
Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	
Release Bearing	TBBA	79-94-7
Rotational Speed		1303-86-2
Sensor	Diboron-trioxide	
Screw Plug	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Secondary Water		79-94-7
Retarder	TBBA	
Shift Cylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Shim	Chromium-trioxide	1333-82-0
Socket Union	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Stud	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Swassembly	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

		10043-35-3
Transmission Positioner	Boric acid	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Valve	TBBA	79-94-7
Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaalasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisäätöiden vaatimusten mukaisesti ja Daimler Truck AG:n alihankkijoiden antamien tietojen pohjalta on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi olla yli 0,1 painoprosenttia tämän laitteiston yksittäisissä tuotteissa. Laitteiston tarkoituksenmukaisessa käytössä ei synny vaaraa ihmisille tai ympäristölle. Lisätietoja laitteiston turvallisesta käytöstä löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuoksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Akselitiivisterengas	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Hydrodynaaminen Hidastin	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Hydrodynaaminen Kytkin	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulssianturi	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulssirengas	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kannatin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Kansi	Chromium-trioxide	1333-82-0
Kierroslukutunnistin	Diboron-trioxide	1303-86-2
Kiinnike	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kuusiokantaruuvi	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Kuusiomutteri Jossa Uloke	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Kuusiopyöröruuvi	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Levy	Chromium-trioxide	1333-82-0
Lukkorengas	Chromium-trioxide	1333-82-0

Lukkoruuvi	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Mutteri	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ohjainlaite Hidastimen Ohjaus	TBBA	79-94-7
Ohjainlaite Sähköpneumaattinen Vaihteensiirto	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Onteloruuvi	Chromium-trioxide	1333-82-0
Päätykansi, Korkki	Chromium-trioxide	1333-82-0
Painelaakeri	TBBA	79-94-7
Peitelista	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Pneumaattinen 3-2-Tieventtiili	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pneumaattinen KytKentäventtiili	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Putki	Chromium-trioxide	1333-82-0
Säätölevy	Chromium-trioxide	1333-82-0
Säätöpultti	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sähköjohto	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Solasylinteri	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sylinteri	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Tiiviste Ympäröivä	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Tiivisterengas	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Vaarnaruuvi	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Vaihdesylinteri	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vaihteiston Käyttölaite	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Vaihteiston Käyttölaite	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Vaihteistoöljy	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Venttiili	TBBA	79-94-7
Vesitoiminen Hidastin	TBBA	79-94-7
Yhdistelmäruuvi	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales et des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans certains composants de cet organe avec un pourcentage en poids de plus de 0,1 %. Si l'organe est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de l'organe, veuillez consulter la notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Actuateur De Boîte De Vitesses	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Axe De Reajustage	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bague D'Étanchéité	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Baguette De Recouvrement	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Bouchon	Chromium-trioxide	1333-82-0
Butee D'Embrayage	TBBA	79-94-7
Câble Électrique	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculateur Commande De Boîte Électronique		
Pne.	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8

Calculateur Commande Du Ralentisseur	TBBA	79-94-7
Capteur De Vitesse De Rotation	Diboron-trioxide	1303-86-2
Collier	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cylindre	TBBA	79-94-7
Cylindre De Commande	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Cylindre De Couloir	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Cylindre De Rapport	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Distributeur Pneumatique 3-2 Voies	Diboron-trioxide	1303-86-2
Écrou	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ecrou Six Pans A Embase	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Embrayage Hydrodynamique	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Étrier D'Arrêt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Goujon Filete	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Huile De Boîte De Vitesses	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Joint A Levres	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Joint Peripherique	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Raccord	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ralentisseur Hydrodynamique	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Ralentisseur Secondaire À Eau	TBBA	79-94-7
Rondlajustg	Chromium-trioxide	1333-82-0
Rondlle	Chromium-trioxide	1333-82-0
Roue A Impulsions	TBBA	79-94-7

Roue A Impulsions	Lead-monoxide	1317-36-8
Support	Chromium-trioxide	1333-82-0
Transmetteur D'Impulsions	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Valve	TBBA	79-94-7
Vanne De Commande Pneumatique	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Vis Creuse	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vis De Fermeture	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vis De Raccord	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Vis Rondelle	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Vistêtehexagonale	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Visttebbéesixpans	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken aufgrund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Aggregats befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Aggregats besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Aggregats finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
3-2-Pneumatik-		
Wegeventil	Diboron-trioxide	1303-86-2
Ausrücker	TBBA	79-94-7
Deckleiste	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Dichtring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Dichtung Umlaufend	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Drehzahlsensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Elektrische Leitung	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gangzylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gassenzylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Getriebeöl	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Getriebesteller	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8

Getriebesteller	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Halter	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hohlschraube	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hydrodynamische Kupplung	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hydrodynamischer Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulsgeber	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulsrad	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kombischraube	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Mutter	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Nachstellbolzen	Chromium-trioxide	1333-82-0
Passscheibe	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pneumatik-Schaltventil	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Radialwellendichtring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Schaltzylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Scheibe	Chromium-trioxide	1333-82-0
Schelle	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sechskantmutter Mit Bund	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sechskantschraube	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sechsrundschraube	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sekundär-Wasser-Retarder	TBBA	79-94-7
Sicherungsbügel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Steuergerät		
Elektropneumatische Schaltung	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Steuergerät		
Retardersteuerung	TBBA	79-94-7

Stiftschraube	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Stutzen	Chromium-trioxide	1333-82-0
Überwurfschraube	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Ventil	TBBA	79-94-7
Verschlussdeckel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Verschlusschraube	Chromium-trioxide	1333-82-0
Zylinder	TBBA	79-94-7

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να υπάρχουν σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του μηχανικού συγκροτήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του μηχανικού συγκροτήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του μηχανικού συγκροτήματος θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
3-2-Οδη Πνευματική		
Βαλβίδα	Diboron-trioxide	1303-86-2
Άγκιστρο Ασφάλισης	Chromium-trioxide	1333-82-0
Αισθητήρας Αριθμού Στροφών	Diboron-trioxide	1303-86-2
Ακτινικός Στεγανοποιητικός Δακτύλιος Αξόνων	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Βαλβίδα	TBBA	79-94-7
Βάση	Chromium-trioxide	1333-82-0
Βίδα Ασφαλείας	Chromium-trioxide	1333-82-0
Βίδα Ασφαλείας	Chromium-trioxide	1333-82-0
Βίδα Για Πείρους	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Βίδα Ρακόρ	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Γρανάζι Παλμών	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Δευτερεύον Υδροδυναμικό Retarder	TBBA	79-94-7
Δότης Παλμού	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Εγκέφαλος Ελέγχου Retarder	TBBA	79-94-7

Εγκέφαλος Ηλεκτροπν.Μηχ.Αλλαγ ής Ταχυτήτων	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Εξαγωνική Βιδα	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Εξαγωνική Στρογγυλή Βιδα	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Εξαγωνικό Παξιμάδι Με Κολάρο	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Καλώδιο	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Καπάκι Ασφαλείας	Chromium-trioxide	1333-82-0
Καπακι Ασφαλισης	Chromium-trioxide	1333-82-0
Κοιλή Βιδα	Chromium-trioxide	1333-82-0
Κολαρο	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Κύλινδρος	TBBA	79-94-7
Κύλινδρος Αλλαγής Σχέσεων	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Κύλινδρος Αλλαγής Ταχυτήτων	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Κύλινδρος Ταχύτητας	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Λάδι Κιβωτίου Ταχυτήτων	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Λωρίδα Φινιρίσματος	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Αποσύμπλεξης	TBBA	79-94-7
Παξιμάδι	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Πείρος Συμπληρωματικής Ρύθμισης Πνευματική Βαλβίδα Μεταγωγής	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Πολυχρηστική Βιδα	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Ροδελα	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ροδελα Προσαρμογής	Chromium-trioxide	1333-82-0
Στεγανοποίηση		
Περιμετρικά	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Στεγανοποιητικός		
Δακτύλιος	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Στόμιο	Chromium-trioxide	1333-82-0
Υδροδυναμικό		
Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Υδροδυναμικός		
Συμπλέκτης	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Φίσα Κιβωτίου		
Ταχυτήτων	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a részegységnek az egyes gyártmányaiban. A részegység rendeltetésszerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat a részegység biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban talál.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
Anyá	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bilincs	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Biztosítokenygel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Csotoldat	Chromium-trioxide	1333-82-0
Elektromos Vezetek	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fokozatkapcsoló	TBBA	79-94-7
Henger	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Fokozatkapcsolóutca- Henger	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Fordulatszamszenzor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Hatlapfeju Csavar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hatlapu Anyá Peremmel	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Henger	TBBA	79-94-7
Hidrodinamikus Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Hidrodinamikus	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Hidrodinamikus	TBBA	79-94-7
Tengelykapcsolo	Lead-monoxide	1317-36-8
Illesztotarcsa	Chromium-trioxide	1333-82-0
Impulzusjelado	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulzus-Jeladotarcsa	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kapcsolohenger	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Kinyomo	TBBA	79-94-7
Kombicsavar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Pneumatika-	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Kapcsoloszelep	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Pneumatikus Szelep,	Diboron-trioxide	1303-86-2
Tobbutas, 3-2		
Radialis Tengelytomites	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Retardervezélés	TBBA	79-94-7
Vezérlőegység		
Sebessegvalto-	Boric acid	10043-35-3
Allitoegyseg	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Sebessegvaltoolaj	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Sokszögű Csava	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Szelep	TBBA	79-94-7
Takarolec	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Tarcsa	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tartó	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tocsavar	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Tomites Korbefuto	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Tömítőgyűrű	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Ureges Csavar	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Chromium-trioxide	1333-82-0

Utallito Csap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vezerloegyseg	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Elektropneumatikus		
Kapcsoloegeyseg		
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Vizes Szekunder	TBBA	79-94-7
Retarder		
Zarocsavar	Chromium-trioxide	1333-82-0
Zarofedel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Zarofedel	Chromium-trioxide	1333-82-0

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum íðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaskilyrða og með tilliti til upplýsinga frá birgjum Daimler Truck AG greindust eftirfarandi efni sem geta fundist í meira mæli en 0,1 prósentu massahlutfalli einstakra afurða þessa kerfis. Við rétta notkun kerfisins stafar hvorki fólki né umhverfinu nein hættu af því. Frekari upplýsingar um örugga notkun kerfis þíns er að finna í notkunarleiðbeiningunum.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmlöndum, húðun, íhlutum úr gleri, keramikki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control Valve	Diboron-trioxide	1303-86-2
Adjusting Pin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Banjo Bolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bracket	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circlip	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Electropneumatic Shift Control	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Retarder Control	TBBA	79-94-7
Cover Strip	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Cylinder	TBBA	79-94-7
Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fitting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gate Cylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Gate Cylinder	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Gear Cylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gear Oil	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexagon Nut W Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexalobular Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hydrodynamic Clutch	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hydrodynamic Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
Impulse Wheel	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
	TBBA	79-94-7
Nut	Lead-monoxide	1317-36-8
	Boric acid	10043-35-3
Pneumatic Shift Valve	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Pulse Generator	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Radial Shaft Sealing Ring	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Release Bearing	TBBA	79-94-7
Rotational Speed Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Screw Plug	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Secondary Water Retarder	TBBA	79-94-7
Shift Cylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Shim	Chromium-trioxide	1333-82-0
Socket Union	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Stud	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Swassembly	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Transmission Positioner	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Valve	TBBA	79-94-7
Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base dei regolamenti legislativi e in considerazione delle indicazioni dei fornitori della Daimler Truck AG sono stati identificati i materiali di seguito elencati che possono essere contenuti in percentuale superiore allo 0,1% del peso nei singoli prodotti del presente gruppo. Utilizzando il gruppo secondo le disposizioni non sussiste alcun rischio per l'ambiente e le persone. Per ulteriori informazioni relative all'utilizzo in sicurezza del gruppo consultare le Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Anello Di Tenuta	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Attuatore Del Cambio	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Bocchettone	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cavo Elettrico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Centralina Comando Del Retarder	TBBA	79-94-7
Centralina Di Comando Sistema Di Innesto Elettrop.	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Cilindro	TBBA	79-94-7
Cilindro Di Comando	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7

Cilindro Di Comando		
Marce	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cilindro Di		
Instradamento	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Coperchio Chius.	Chromium-trioxide	1333-82-0
Coperchio Di Chiusura	Chromium-trioxide	1333-82-0
Dado	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Dado Esagonale Con		
Collare	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Dispositivo Di Distacco	TBBA	79-94-7
Fascet.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Frizione Idrodinamica	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Guarnizione Avvolgente	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Listello Di Copertura	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-	
Olio Del Cambio	[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Paraolio Radiale	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Perno Di Regolazione	Chromium-trioxide	1333-82-0
Rasamento	Chromium-trioxide	1333-82-0
Retarder Idrodinamico	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Retarder Secondario Ad		
Acqua	TBBA	79-94-7
Rondel.	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ruota Fonica	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensore N. Di Giri	Diboron-trioxide	1303-86-2
Staffa Di Bloccaggio	Chromium-trioxide	1333-82-0
Supporto	Chromium-trioxide	1333-82-0
Trasduttore Di Impulsi	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Valvola	TBBA	79-94-7
Valvola Di Comando		
Impianto Pneumatico	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Impianto Pneumatico	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Valvola Pneumatica A 3-2 Vie	Diboron-trioxide	1303-86-2
Vite A Risvolto	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Vite Cava	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vite Di Chiusura	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vite Esag. Tondo	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Vite Prigioniera	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Vite Rondel.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Vite Testa Esag.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī agregāta izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot agregātu, nepastāv nekāds cilvēku vai apkārtējās vides apdraudējums. Papildu informāciju par drošu jūsu agregāta lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control Valve	Diboron-trioxide	1303-86-2
Adjusting Pin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Banjo Bolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bracket	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circlip	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Circumferential Gasket		
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Electropneumatic Shift Control		
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Retarder Control	TBBA	79-94-7
Cover Strip	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Cylinder	TBBA	79-94-7
Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fitting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gate Cylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Gate Cylinder	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Gear Cylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gear Oil	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexagon Nut W Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexalobular Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hydrodynamic Clutch	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
Hydrodynamic Retarder	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulse Wheel	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nut	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pneumatic Shift Valve	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	TBBA	79-94-7
Pulse Generator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Radial Shaft Sealing Ring		
Release Bearing	TBBA	79-94-7
Rotational Speed Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Screw Plug	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Secondary Water Retarder	TBBA	79-94-7
Shift Cylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Shim	Chromium-trioxide	1333-82-0
Socket Union	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Stud	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Swassembly	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

	Boric acid	10043-35-3
Transmission Positioner	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Valve	TBBA	79-94-7
Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šio agregato dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant agregatą pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų agregato naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaliuose).

Product group	Substance Name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		1303-86-2
Valve	Diboron-trioxide	
Adjusting Pin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Banjo Bolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bracket	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circlip	Chromium-trioxide	1333-82-0
		3825-26-1
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit		12626-81-2
Electropneumatic Shift		
Control	Lead titanium zirconium oxide	
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Retarder		79-94-7
Control	TBBA	
Cover Strip	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Cylinder	TBBA	79-94-7
Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fitting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gate Cylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Gate Cylinder	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Gear Cylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gear Oil	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-	255881-94-8
	[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexagon Nut W Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexalobular Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hydrodynamic Clutch	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
		71868-10-5
Hydrodynamic Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulse Wheel	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nut	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pneumatic Shift Valve	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Pulse Generator	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
		119-47-1
Radial Shaft Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	
Release Bearing	TBBA	79-94-7
Rotational Speed		1303-86-2
Sensor	Diboron-trioxide	
Screw Plug	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Secondary Water Retarder		79-94-7
	TBBA	
Shift Cylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Shim	Chromium-trioxide	1333-82-0
Socket Union	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Stud	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Swassembly	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

		10043-35-3
Transmission Positioner	Boric acid	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Valve	TBBA	79-94-7
Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0

Għeżież klijenti,

Il-liġi li daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-liġi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u fid-dawl tal-informazzjoni mid-distributur ta' Daimler Truck AG ġew identifikati l-kimiċi li jmiss, li jinsabu b'piż ta' iktar minn 0.1% f'uħud mill-prodotti ta' dan l-aggregat. Jekk l-aggregat jintuża kif suppost, ma jkun hemm l-ebda periklu għall-bniedem u l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-aggregat tista' ssib fil-ktejjeb tal-istruzzjonijiet tiegħek.

Jekk jogħġbok innota li ċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'liġi, kisi, komponenti tal-ħgieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control Valve	Diboron-trioxide	1303-86-2
Adjusting Pin	Chromium-trioxide	1333-82-0
Banjo Bolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bracket	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cap	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circlip	Chromium-trioxide	1333-82-0
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Electropneumatic Shift Control	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Retarder Control	TBBA	79-94-7
Cover Strip	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Cylinder	TBBA	79-94-7
Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fitting	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gate Cylinder	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Gate Cylinder	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Gear Cylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Gear Oil	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexagon Nut W Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hexalobular Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hydrodynamic Clutch	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
Hydrodynamic Retarder	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulse Wheel	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Nut	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pneumatic Shift Valve	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	TBBA	79-94-7
Pulse Generator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Radial Shaft Sealing Ring		
Release Bearing	TBBA	79-94-7
Rotational Speed Sensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Screw Plug	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sealing Ring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Secondary Water Retarder	TBBA	79-94-7
Shift Cylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Shim	Chromium-trioxide	1333-82-0
Socket Union	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Stud	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Swassembly	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

	Boric acid	10043-35-3
Transmission Positioner	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Valve	TBBA	79-94-7
Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler Truck AG, er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter som denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved riktig bruk av aggregatet er det ingen fare for mennesker og miljøet. Du finner ytterligere informasjon om sikker bruk av aggregatet ditt i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst loddning).

Product group	Substans navn	CAS nr.
3/2 Retningsventil, Pneumatisk	Diboron-trioxide	1303-86-2
Dekklister	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Deksel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Elektrisk Ledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Festeskrue	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Giraktuator	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Girilje	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Girsylinder	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Holder	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hullbolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Impulshjul	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Impulssender	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8

Justeringsbolt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Klemme	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kobling, Hydrodynamisk	TBBA	79-94-7
Koblingssylinder	Lead-monoxide	1317-36-8
	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Koblingsventil, Pneumatisk	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Kombiskrue	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Kulissesylinder (Trykksylinder Girfører)	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Låsedeksel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Lukkeskrue	Chromium-trioxide	1333-82-0
Mutter	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Passkive	Chromium-trioxide	1333-82-0
Retarder,Hydrodynamisk	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
k	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Sekskantmutter M Krave	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sekskantrundskrue	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sekskantskrue	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sekundærvannretarder	TBBA	79-94-7
Sikringsbøyle	Chromium-trioxide	1333-82-0
Skive	Chromium-trioxide	1333-82-0
Skruer, Plugg	Chromium-trioxide	1333-82-0
Stiftskrue	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Stuss	Chromium-trioxide	1333-82-0
Styreenhet Elektropneumatisk Gir	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8

Styreenhet	TBBA	79-94-7
Retarderstyring		
Sylinder	TBBA	79-94-7
Tetning, Omløpende	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Tetningsring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Turtallssensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Utløser	TBBA	79-94-7
Ventil	TBBA	79-94-7

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego agregatu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania agregatu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania agregatu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
3-2-Drożny Zawór	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pneumatyczny		
Cylinder	TBBA	79-94-7
Cylinder Przełączający	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Czujnik Prędkości Obrotowej	Diboron-trioxide	1303-86-2
Czujnik Zliczania Impulsów	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Koło Impulsowe	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Króciec	Chromium-trioxide	1333-82-0
Listwa Kryjąca	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Moduł Sterujący El.-Pneumat. Skrzynia Biegów	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Moduł Sterujący Retardera	TBBA	79-94-7

Nakrętka	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Wieńcem	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Nastawiacz Mechanizmu	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Obejma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Olej Przekładniowy	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-	255881-94-8
	[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	
Pierścień Uszczelniający	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Pneumatyczny Zawór Włączający	Lead-monoxide	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Podkładka	Chromium-trioxide	1333-82-0
Podkładka Pasowana	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pokrywa	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pokrywa Zamykająca	Chromium-trioxide	1333-82-0
Promieniowy Pierścień Uszczelniający Wału	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Przewód Elektryczny	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Retarder Hydrodynamiczny	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Siłownik Ścieżek	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
Siłownik Zamka	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
	TBBA	79-94-7
Sprzęgło Hydrodynamiczne	Lead-monoxide	1317-36-8
Śruba Drażona	Chromium-trioxide	1333-82-0
Śruba Dwustronna	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Śruba Kombi	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Śruba Sześciokątna Zaokrąglona	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Śruba Z Łbem Szesciokątnym	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Śruba Zamykająca	Chromium-trioxide	1333-82-0
Śruba Zamykająca (Korek Gwintowany)	Chromium-trioxide	1333-82-0
Śruba Złączkowa	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Sworzeń Regulacyjny	Chromium-trioxide	1333-82-0
Uchwyt	Chromium-trioxide	1333-82-0
Zabezpieczający		
Uszczelka Obwodowa	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Wspornik	Chromium-trioxide	1333-82-0
	TBBA	79-94-7
Wtórny Retarder Wodny		
Wyłącznik	TBBA	79-94-7
Zawór	TBBA	79-94-7

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitam elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretriz tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste agregado. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o agregado. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu agregado no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
Anel De Vedação	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Arco De Segur.	Chromium-trioxide	1333-82-0
Arruela	Chromium-trioxide	1333-82-0
Arruela Aj.	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bocal	Chromium-trioxide	1333-82-0
Braçad.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bujao Roscado	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bujão Roscado	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cabo Eletrico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cilindro	TBBA	79-94-7
Cilindro De Mudanca	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Cilindro De Seleção	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Cilindro De Velocidades	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0

Embreagem Hidrodinâmica De Um	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Friso	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Mecanismo De Debrear	TBBA	79-94-7
Módulo De Comando Controle Do Retardador	TBBA	79-94-7
Oelo Para Transmissoes	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Paraf.Cab.Sextav.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Paraf.Sextav.Red.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Parafuso Comb	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Parafuso De Capa	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Parafuso Oco	Chromium-trioxide	1333-82-0
Parafuso Prisoneiro	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Pino Para Ajuste Posterior	Chromium-trioxide	1333-82-0
Porca	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Porca Sextavada Com Colar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Posicionador Do Câmbio	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Retardador Hidráulico Secundário	TBBA	79-94-7
Retarder Hidrodinamico	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Retentor Radial	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Roda De Impulso	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor De Impulsos	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor De Rotações	Diboron-trioxide	1303-86-2
Suporte	Chromium-trioxide	1333-82-0

Tampa	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tampa De Fechamento	Chromium-trioxide	1333-82-0
Unidade De Comando Mudança Eletropneumática	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Valvula	TBBA	79-94-7
Válvula De Várias Vias Pneumática 3-2	Diboron-trioxide	1303-86-2
Válvula Distribuidora Pneumática	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Vedacao Em Toda A Volta	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui agregat. În cazul utilizării corespunzătoare a agregatului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a agregatului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Actuator Cutie De Viteze	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Ambreiaj Hidrodinamic	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Baghetă De Acoperire	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Bolț Reglare Ulterioară	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cablu Electric	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculator Comandă Retarder	TBBA	79-94-7
Calculator Cuplare Electropneumatică	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Capac De Închidere	Chromium-trioxide	1333-82-0

Capac De Protecție	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cilindru	TBBA	79-94-7
Cilindru Culisă	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Cilindru De Cuplare	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Cilindru De Treaptă	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Colier	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Distribuitoare Pneumatice 3-2	Diboron-trioxide	1303-86-2
Etrier De Fixare	Chromium-trioxide	1333-82-0
Fanșă De Prindere	Chromium-trioxide	1333-82-0
Garnitură Circulară	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Holender	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Inel De Etanșare	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Inel Radial De Etanșare	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Pârghie De Decuplare	TBBA	79-94-7
Piuliță	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Piuliță Hexagonală Cu Guler	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Prezon	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Retarder Hidrodinamic	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Retarder Secundar Apă	TBBA	79-94-7
Roată Polară	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Șaibă De Reglare	Chromium-trioxide	1333-82-0
Senzor De Impuls	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Senzor Turație	Diboron-trioxide	1303-86-2
Ștuț	Chromium-trioxide	1333-82-0
Supapă	TBBA	79-94-7
Supapă De Cuplare Pneumatică	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Supapă De Cuplare	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Suport	Chromium-trioxide	1333-82-0
Șurub Combinat	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Șurub De Închidere	Chromium-trioxide	1333-82-0
Șurub Hexagonal	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Șurub Rotund Cu Hexagon Interior	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Șurub Tubular	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ulei De Cutie De Viteze	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich tento agregát. Pri používaní agregátu v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho agregátu nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacích akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Aktívny Snímač	TBBA	79-94-7
Impulzov	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Čap Nastavovací	Chromium-trioxide	1333-82-0
Držiak	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hrdlo	Chromium-trioxide	1333-82-0
Koleso Impulzné	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kotúč	Chromium-trioxide	1333-82-0
Krúžok Tesniaci	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Krúžok Tesniaci	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Radiálny		
Lišta Krycia	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Matica	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Matica Šesťhranná S	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Nákrúžkom		
Objímka	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Olej Prevodový	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Ovládač Prevodovky	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7

Ovládač Prevodovky	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Podložka Lícovacia	Chromium-trioxide	1333-82-0
Prístroj Riadiaci, Elektropneumatické Radenie	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Retardér Hydrodynamický	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Retardér Vodný Sekundárny	TBBA	79-94-7
	TBBA	79-94-7
Riadiaci Prístroj Riadenia Retardéra	TBBA	79-94-7
Skrutka Dutá	Chromium-trioxide	1333-82-0
Skrutka Kolíková	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Skrutka Kombinovaná	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Skrutka Prevlečná	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Skrutka S Šesťhrannou Hlavou	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Skrutka So Šesťhrannou Hlavou S Zaoblenými Hranami	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Skrutka Uzavieracia	Chromium-trioxide	1333-82-0
Snímač Otáčok	Diboron-trioxide	1303-86-2
Spojka Hydrodynamická	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Strmeň Poistný	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tesnenie Obvodové	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Valec	TBBA	79-94-7
Valec Radiacej Uličky	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Valec Radiaci	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7

Valec Rýchlosti	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vedenie Elektrické	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Veko Uzatváracie	Chromium-trioxide	1333-82-0
Veko Uzavieracie	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ventil	TBBA	79-94-7
Ventil 3-2-Cestný	Diboron-trioxide	1303-86-2
Pneumatický		
Ventil Radenia	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pneumatický		
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Vysúvač	TBBA	79-94-7

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 % mas. v posameznem agregatu. Pri predvideni uporabi agregata ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega agregata lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
3-2-Potni Pnevmatiski Ventil	Diboron-trioxide	1303-86-2
Dajalo Impulza	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Držalo	Chromium-trioxide	1333-82-0
Električna Napeljava	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Hidrodinamična Sklopka	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hidrodinamični Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Impulzni Kolut	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Izklopnik	TBBA	79-94-7

Krmilnik, Elektropnevmatsko Pretikanje	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Krmilnik, Krmiljenje Retarderja	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Boric acid	10043-35-3
Nastavek Nastavnik Menjalnika	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Olje Za Menjalnike Pnevmatski Vkloppi Ventil	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pokrovček	Chromium-trioxide	1333-82-0
Prekrivna Letev	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Prestavni Valj	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Radialni Tesnilni Obroček	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	TBBA	79-94-7
Sekundarni Retarder Z Vodnim Medijem	Diboron-trioxide	1303-86-2
Senzor Vrtilne Frekvence	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Šestroba Matica Z Vencem	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sornik Za Dodatno Uravnavanje	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Tesnilni Obroček	Lead-monoxide	1317-36-8
	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Tesnilo, Po Celotnem Obodu	TBBA	79-94-7
Valj Valj Steze Prestavne Ročice	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Valj Steze Prestavne	Lead-monoxide	1317-36-8
Ventil	TBBA	79-94-7
Vklopni Valj	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Votli Vijak	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Zapiralni Vijak	Chromium-trioxide	1333-82-0
Zatični Vijak	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

Sobre la base de las prescripciones legales y teniendo en cuenta los datos facilitados por los proveedores de Daimler Truck AG, se ha identificado que las siguientes sustancias pueden suponer más del 0,1% en peso de determinados productos de este grupo. La utilización del grupo de acuerdo con las condiciones de uso previstas para él no implica ningún tipo de peligro para las personas ni para el medio ambiente. En el manual de instrucciones encontrará más información acerca del uso seguro de su grupo.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Abraz.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-	255881-94-8
Aceite Del Cambio	[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	
Arand.	Chromium-trioxide	1333-82-0
Arandel.Aj.	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cable Electrico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Casquillo Con Rosca Macho	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Cilindro	TBBA	79-94-7
Cilindro De Mando	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Cilindro De Marchas	TBBA	79-94-7
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cilindro De Pasillo	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Desembrague	TBBA	79-94-7
Embrague	TBBA	79-94-7
Hidrodinamico		
	Lead-monoxide	1317-36-8
Esparrago Prisionero	Chromium-trioxide	1333-82-0

Esparrago Prisionero	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Estribo Segur.	Chromium-trioxide	1333-82-0
	TBBA	79-94-7
Generador De Impulsos		
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Junta Anular	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Junta Periferica	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Liston De Cobertura	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Perno De Reajuste	Chromium-trioxide	1333-82-0
Posicionador Del Cambio	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Racor	Chromium-trioxide	1333-82-0
Retardador Hidrodinámico	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Retardador Secundario De Agua	TBBA	79-94-7
Reten Radial	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Rueda De Impulsos	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sensor De Número De Revoluciones	Diboron-trioxide	1303-86-2
Soporte	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tapa De Cierre	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tapon Roscado	Chromium-trioxide	1333-82-0
Torn. Hueco	Chromium-trioxide	1333-82-0
Torn.Arandela	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Torn.Hex.Int.Red.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Tornillo De Cierre	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tornillo Hexag.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Tuerca	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tuerca Hexagonal Con Collar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Unidad De Control Control Del Retardador	TBBA	79-94-7

Unidad De Control Mando Electroneumático	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Válvula	TBBA	79-94-7
Válvula De Mando Neumática	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Válvula Distribuidora Neumática 3-2	Diboron-trioxide	1303-86-2

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta aggregat kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om aggregatet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av aggregatet hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlingar, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
3/2 Riktningssventil, Pneumatisk	Diboron-trioxide	1303-86-2
Bricka	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cylinder	TBBA	79-94-7
Elledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Hållare	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hålskruv	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hydrodynamisk Koppling	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Hydrodynamisk Retarder	2-Methyl-1-(4-methylthiophenyl)-2-morpholinopropan-1-one	71868-10-5
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Melamine	108-78-1
Justerbult	Chromium-trioxide	1333-82-0
Klämma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kombiskruv	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Kulisscylinder (Ansättning Växelförare)	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Kulisscylinder	Lead-monoxide	1317-36-8
Låsbygel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Lock	Chromium-trioxide	1333-82-0
Mutter	Boric acid	10043-35-3
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Överfallsskruv	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
Passbricka	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pinnskruv	Chromium-trioxide	1333-82-0
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Pulsgivare	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-monoxide	1317-36-8
Pulshjul	TBBA	79-94-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
Sekundärvattenretarder	TBBA	79-94-7
Sexkantskruv	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sexkantskruv Rund	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Sexkantsmutter Med Krage	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Skruvplugg	Chromium-trioxide	1333-82-0
Stuts	Chromium-trioxide	1333-82-0
Styrenhet Elektropneumatisk Växling	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
Styrenhet Till Retarderstyrning	TBBA	79-94-7
Täcklist	2,4-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol	3864-99-1
Tätning Runtomgående	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Tätningarring	6,6'-Di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol	119-47-1
	Lead-monoxide	1317-36-8
Urkopplingsdon	TBBA	79-94-7
Varvtalssensor	Diboron-trioxide	1303-86-2
Växelförarcylinder	TBBA	79-94-7
Växel	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Växellådsolja	Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and iso-Pr) S-[3a,4,5,6,7,7a-hexahydro-4,7-methano-1H-inden-5(or 6)-yl] esters	255881-94-8
Växlingsaktuator	Boric acid	10043-35-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	TBBA	79-94-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Växlingsaktuator	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Dicyclohexyl-phthalate	84-61-7
Växlingscylinder	4,4'-Isopropylidenediphenol	80-05-7
	TBBA	79-94-7
	Trilead-dioxide-phosphonate	12141-20-7
Växlingsventil	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pneumatik	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	TBBA	79-94-7
Ventil	TBBA	79-94-7